

Pacte avec Zurich (1351)

Au nom de Dieu, amen !

Nous, bourgmestre, conseils et bourgeois de la ville de Zurich, nous tous, Schultheiss, conseils et bourgeois de la ville de Lucerne, nous tous ammann et habitants des pays d'Uri, de Schwyz et d'Unterwald, faisons savoir (...)

(...) Aucun laïc de cette alliance ne doit en citer un autre pour une dette d'argent devant un tribunal ecclésiastique, mais chacun doit citer les autres à l'endroit, selon le droit et devant le tribunal du lieu où l'accusé est domicilié, et auxquels il appartient. (...)

Ensemble, nous avons nous mêmes réservé et convenu que si tous, ou une de nos villes ou l'un de nos pays voulions nous unir et nous protéger en nous alliant à des seigneurs ou des villes, nous pouvons le faire, à condition cependant que nous conservions éternellement toujours et solidement cette alliance avec tout ce qu'elle contient et tout ce qui y est écrit. Si quelqu'un devait porter atteinte ou préjudice au seigneur Rodolphe Brun qui est maintenant bourgmestre de Zurich, ou à celui qui sera bourgmestre, aux conseils, aux corporations, ou aux bourgeois de cette ville, ou porter préjudice à leurs tribunaux, à leurs corporations, à leurs lois, tels qu'ils les ont faits et tels qu'ils sont compris dans cette alliance, et que nous, précités de Lucerne, d'Uri, de Schwyz et d'Unterwald, soyons requis à cause de cela (...), nous devons, sans retard et selon notre serment, les aider et les conseiller afin que bourgmestre, corporations et Conseils restent au pouvoir (...).

Nous, précités de Zurich, avons nous mêmes réservé et excepté les services que nous devons à notre maître le roi et au Saint Empire romain, selon une antique et louable habitude. (...) Nous précités de Lucerne, Uri, Schwyz et Unterwald, nous avons nous mêmes excepté les promesses et les alliances que nous avons faites autrefois entre nous et qui doivent aussi passer avant cette alliance ci. Nous avons aussi réservé et excepté les services que nous devons rendre à notre sérénissime seigneur le roi, et au Saint Empire, selon une antique et louable habitude.